

**Los programas basados en las escuelas de WJCS incluyen:**

—**ADVANTAGE AFTER SCHOOL** en el Edward Williams Elementary School en Mt. Vernon.  
**699-5296**

—**ASPIRE** en AB Davis Middle School en Mt. Vernon.  
**665-1547**

—**COMMUNITY SCHOOLS INITIATIVE** en Sleepy Hollow Middle School y Isaac young Middle School en New Rochelle.  
**333-0063**

—**KICS (KIDS IN COMMUNITY SCHOOLS)** en Martin Luther King Elementary School en Yonkers.  
**376-5124**

—**OFF THE STREET** en Mt. Vernon High School.  
**668-8938, Ext. 307**

—**SAFE SCHOOLS/HEALTHY STUDENTS** en dos escuelas en Mt. Vernon.

—**S.C.O.P.E.S. (Supporting Children's Opportunities & Parent Empowerment in Schools)** en Woodside Elementary School en Peekskill.

**WESTCHESTER JEWISH COMMUNITY SERVICES**  
**HEADQUARTERS**  
**845 NORTH BROADWAY**  
**WHITE PLAINS, NY 10603**  
**761-0600**  
**www.wjcs.com**

**SERVICIOS DE LA VIOLENCIA DOMESTICA**  
**Ayuda de las ofertas de WJCS a las víctimas del abuso del socio, del incesto o del asalto sexual.**

**CHILD SEXUAL ABUSE TREATMENT\***  
Asesoramiento del individuo, de la familia y del grupo se ofrece a las víctimas del abuso sexual de los niños, a los delincuentes del adulto, a los padres no-que se ofenden y a los sobrevivientes adultos. El programa sexual juvenil del tratamiento del delincuente trabaja intensamente con la juventud asignada por mandato en el tratamiento por las cortes.

**949-7699, Ext. 375**

**PARTNER ABUSE INTERVENTION\*** Los consejeros especialmente entrenados de WJCS proporcionan la ayuda y la ayuda a las mujeres y a las víctimas estropeadas de la violencia doméstica. La coordinación con otros recursos de país ayudan a las mujeres obtener información y asegurar seguridad.

**949-7699, Ext. 371**

**OTRAS AYUDAS**

**PROBLEM GAMBLERS RECOVERY PROGRAM**  
ofrece a jugadores, sus familias y amó unos un tratamiento dirigido alcanzando abstinencia del problema jugando y desarrollando una calidad de la vida mejor.

**632-6433, X311**

**WESTCHESTER SELF-HELP CLEARINGHOUSE**  
es un recurso de la remisión y de entrenamiento para 260 grupos de ayuda mutuos a través de Westchester.

**761-0600, Ext. 308**

**AIDS MENTAL HEALTH COUNSELING**  
proporciona servicios médicos mentales incluyendo individuo, la familia y la terapia del grupo a la gente de la infección del SIDA o del VIH y a sus familias en la afiliación con los Servicios de Comunidad Relacionados SIDA (ARCS).

**785-8267**



**WESTCHESTER  
JEWISH  
COMMUNITY  
SERVICES**

**Para Sus Hijos  
Y Sus Familias**

*Reforzando vidas...  
Formando el futuro*

## CLINICAS DE SALUD MENTAL

*Tension y dificultades en las casas, escuela y en el trabajo pueden crear situaciones de tension en toda la familia.*

WJCS tiene terapistas con experiencia quienes le pueden ayudar con las tensiones y problemas de la vida diaria. Estos terapistas le pueden ayudar a establecer estabilidad en la familia. Nosotros estamos en:

### Central Westchester

141 N. Central Ave.  
Hartsdale  
949-6761

### New Rochelle

466 Main St.  
632-6433

### Central Yonkers

487 S. Broadway  
Stree t  
423-4433

### Peekskill

1101 Main  
737-7338

### Mount Vernon

6 Gramatan Ave.  
668-8938

## SERVICIOS DE AYUDA EN LA CASA

*Cuando nuestros seres queridos ya no pueden ser independientes en la casa, que ayuda pueden recibir?*

WJCS tiene personas quienes pueden ayudarle en la casa, supervisadas por enfermeras registradas. Tambien, "VoiceCare" conecta a personas quienes viven solos, o no pueden salir de la casa con servicios de emergencia.

**761-0600, Ext. 339**

*\*Personal de habla hispana disponible.*

## PROGRAMAS EN ESCUELAS Y

**COMUNIDADES** *El asesoramiento, los servicios sociales y el apollo de aprendizaje están disponibles para los niños y las familias en ajustes convenientes de la comunidad.*

### YOUNG PARENTS ACHIEVE!\*

trabajan con adolescentes embarazadas y enseñan como ser padres en Elmsford, Ossining y Port Chester, con el proposito de animar la graduación de escuela secundaria y hablar sobre la prevención del embarazo. El proyecto de la educación del par de Latino contrata la juventud de habla hispana para conducir los talleres educativos para las familias Latinas y educan sobre la prevención del embarazo, la violencia doméstica y la prevención del abuso de la sustancia.

**949-7699, Ext. 326**

### FAMILY MATTERS/SAFETY NET\*

proporcionan el móvil, los servicios clínicos y del caso intensivos 24/7 disponible en la agencia para los niños y los adolescentes que seriamente se disturban emocionalmente y tambien a sus familias. Los servicios individualizados se basan en necesidades de la familia. Niños como los que exhiben los comportamientos aventurados tales como fuego-fijar y juventud que son sexual reactive/aggressive o se han abusado sexual.

**237-6089**

### PARENT-CHILD HOME PROGRAM\*

es un programa de la instrucción de la familia que utiliza los juguetes, los libros y los juegos especialmente seleccionados para consolidar la comunicación de la familia y para preparar a niños del pre-entrenamiento para el éxito académico futuro.

**949-7699, Ext. 324**

### PARENT-CHILD CENTER\*

en New Rochelle es un grupo de juegos para los padres de ingreso bajo y sus niños del pre-entrenamiento. El centro proporciona las oportunidades para aprender temporano con la educación del juego, de la socialización y del padre.

**949-7699, X323**

### A DIFFERENT START (ADS)

es un servicio que se encuentra en Yonkers para mujeres embarazadas y las madres solteras. Las madres logran autosuficiencia con la formación permanente del adulto (preparación de GED), toman clases que enseñan como ser buen padre y entrenamiento básico de las habilidades de la computadora.

**965-9140**

### THE LEARNING CENTER

ayuda a los adultos y a los niños con dificultades a aprender a superar sus problemas y éxito de la experiencia en escuela o en el trabajo. Se proporcionan la prueba y la remediación. Preparación SAT disponible.

**949-7699, X364**

### CENTER LANE\*

es el único centro de comunidad de Westchester para el gay, la lesbiana, bisexual, transgender, y las adolescencias que preguntan. Los servicios incluyen grupos de ayuda, los talleres educativos y creativos, los acontecimientos reaccionales y sociales, las actividades de edificio sociales de la habilidad, defensa y asesoramiento a corto plazo del individuo, de la familia y del grupo.

**358-1006**

### LINKAGES\*

es un programa mental coordinado con la justicia de salud mental para que los jovenes trabajen con los departamentos de la salud mental y de la libertad condicional de la comunidad para reducir la colocación institucional, mejorar la ayuda a las familias y proporcionan el gravamen y el tratamiento tempranos de los problemas mentales del abuso de la salud y de la sustancia para los delincuentes juveniles, los pernos juventud y sus familias. Youth Success promueve el edificio de la habilidad del pre-empleo enseñando las habilidades del trabajo que ayudan a la juventud del en-riesgo implicada en Linkages y Family Matters para obtener y para mantener el empleo. **Remisiones con el departamento de la libertad condicional solamente.**

**813-5515**